

پنجمین  
جشنواره  
ماشین



# محمد رضا

استقبال بیست غزل خواجه الله  
(٣٤١ - ٣٦٠)

حضرت آیت الله العظمی  
**محمد رضا نکونام**  
(مدخله العالی)

# منم دریا

(مد ظله العالی)

## ◆حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام

سرشناسه: نکونام، محمد رضا، - ۱۳۲۷  
عنوان و نام پدیدآور: منم دریا: استقبال  
چهارده غزل خواجه رحمة الله (۳۶۰ - ۳۴۱) / محمد رضا نکونام.  
مشخصات نشر: تهران: انتشارات صبح فردا، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۸۵ ص.؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.  
فروش: موبایل؛ ۱۸  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۷۷۳۲-  
وضعیت فهرست‌نوبیسی: فپا  
عنوان دیگر: استقبال بیست غزل خواجه رحمة الله (۱۶۱ - ۱۷۴).  
موضوع: حافظ، شمس الدین محمد، - ۷۹۲ ق - تضمین  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۱۴  
موضوع: شعر فارسی - قرن ۸ ق.  
ردیبندی کنگره: ۱۳۹۷ م ۵ ک / ۸۳۶۲  
ردیبندی دیوبی: ۸ / ۱ / ۶۲  
شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۶۹۶۲۱۲

## فهرست مطالب

۹

پیش‌گفتار

۱۷

غزل: ۳۴۱

استقبال: قبله‌ی عشق

۲۰

غزل: ۳۴۲

استقبال: یار غار

۲۳

غزل: ۳۴۳

استقبال: لب‌های نوش

۲۶

غزل: ۳۴۴

استقبال: شعله‌ی عشق

منم دریا



## منم دریا

حضرت آیت‌الله محمد رضا نکونام (مد ظله العالی)

ناشر: صبح فردا

نوبت چاپ: یکم تاریخ چاپ: ۱۳۹۷

شمارگان: ۱۰۰۰ قیمت: ۶۰۰۰ ریال

مرکز پخش: قم - بلوار امین - کوچه‌ی ۲۴

فرعی اول سمت چپ - پلاک ۷۶

تلفن مرکز پخش: ۰۲۵۳۲۹۰۱۵۷۸

[www.nekounam.com](http://www.nekounam.com)

[www.nekounam.ir](http://www.nekounam.ir)

ISBN: 978-600-7732-



حق چاپ برای مؤلف محفوظ است



۵۱

غزل: ۳۴۹

استقبال: شاهد هرجایی

۵۴

غزل: ۳۵۰

استقبال: منم دریا

۵۷

غزل: ۳۵۱

استقبال: یار خراباتی

۶۱

غزل: ۳۵۲

استقبال: دیوانه‌ی یار

۶۴

غزل: ۳۵۳

استقبال: زیبایی با مرام

۶۷

غزل: ۳۵۴

استقبال: خوش بخوان

۶۹

غزل: ۳۵۵

استقبال: غم عشقت

۲۹

غزل: ۳۴۵

استقبال: شاه و ظلم

۳۳

غزل: ۳۴۶

استقبال نخست: دردانه‌ی من

۳۶

غزل: ۳۴۶

استقبال دوم: نازنین چابک

۳۹

غزل: ۳۴۷

استقبال نخست: اقتضا

۴۲

غزل: ۳۴۵

استقبال دوم: خرقه‌ی نفاق

۴۵

غزل: ۳۴۸

استقبال نخست: از شهان گویی

۴۸

غزل: ۳۴۹

استقبال دوم: حرارت لب

۷۲

غزل: ۳۵۶

استقبال: کرنشی تماشایی

۷۵

غزل: ۳۵۷

استقبال: نازنین عشق

۷۷

غزل: ۳۵۸

استقبال: دلبر یکتا

۸۰

غزل: ۳۵۹

استقبال: هما، نکو

۸۳

غزل: ۳۶۰

استقبال: به عشق یارم

\* \* \*

محبی خود را امانتدار می‌پندارد؛ و دیعه‌داری که گویی مالک  
عطایای حق گردیده است و آن را با داعیه‌ی خویش و با رصد  
حسودان و بدخواهان، برای بهره‌بری خود به پروردگار می‌سپرد:  
یارب، آن نوگل خندان که سپردی به منش  
می‌سپارم به تو از چشم حسود چمنش

محبوبی، امانت دلی کمالی را با خود می‌بیند که تمامیت و کمال  
جمال و جلال و آدم و عالم و دوست و دشمن را در خود دارد؛ اما وی  
از مقام تمکین عالی این دل و همت والای ربوبی به هیچ وجه استفاده  
نمی‌کند. اولیای محبوبی خدا به هیچ وجه به امانت الهی دست  
نمی‌زنند و نسبت به آن، از خویشن به صورت کامل برکنارند. آنان با  
آنکه بر هر کاری توانایی دارند، جایی را برای خود سست یا محکم  
نمی‌سازند و معركه نمی‌گیرند، بلکه در هجوم تبعیح‌ها نیز پناهی برای  
خود نمی‌یابند. آنان آزارهای خلقی را با دید عباد الله می‌پذیرند و فنا  
و بقا را به پروردگار و هر کاری را به حکم، به حکمت و به مشیت او وا

گر به سرمنزل سلمی رسی ای باد صبا  
 چشم دارم که سلامی برسانی ز من اش  
 محبوبی را دیاری است بی نام و نشان. وطن محبوبی، ذات الهی  
 است و فقط به آن گوهر بیتای هرجایی، عشق و ایمان دارد. او از هر  
 سمت و سو خدا می‌بیند، بلکه او خدا را در وجود و بی هر سمت و  
 سو می‌یابد و معرفت و عشق وجودی دارد که جز او وطنی نیست:  
**وطنم منزل عشق است، ندارم وطنی**  
 از سر لطف و کرم، خود برسان در وطنش  
 محبی حتی در رؤیت یار، از مثار کثرت جدایی ندارد و معشوق را  
 با عاشقان و دل‌های عزیز، مصاحب می‌بیند:  
 به ادب نافه‌گشایی کن از آن زلف سیاه  
**جای دل‌های عزیز است به هم برمزنش**  
 محبوبی، محفل عطرانگیز یار را انس روحانی خویش می‌شمرد.  
 او در جمعیت خویش تنها وجود حق را می‌بود و وحدت عشق و  
 عاشق و معشوق را یافته است. محبوبی، هم وجود را یافته است و هم  
 جمعیت وجود را:  
**نافه و مشک ختن هست بر آن زلف تَرَش**  
 ز تو باشد همه روح و تن و، بر هم مزنش  
 محبی که در غیربینی و بیگانه‌گرایی گویی خط ممتد دارد، عجیب  
 آن است که خود را صاحب‌دلی می‌پنداشد که در وفاداری ضربالمثل

می‌نهند و تنها ظرف پذیرش می‌باشند؛ نه سبب‌سازی دارند، نه  
 سبب‌سوزی:

**یارب! آزده‌دلی را که نهادی به منش**

هست در نزد خودت، حفظ نما در چمنش  
 محبی دل بر غیر دارد و در هجوم غم‌ها و بریدن‌ها، مدد از خلق  
 می‌جوید و تمسک به بیگانه دارد و خود را به آن‌که مفتونش شده  
 است، شفیق‌تر از پورده‌گار می‌شمرد:

**همره اوست دلم باد به هرجا که رود**

همت اهل کرم بدرقه‌ی جان و تنش  
 محبوبی با آن که کمال در علم، اراده و دستگیری نسبت به دیگران  
 دارد، تنها حکمت حقی و کرم ریوبی را اعتبار دارد و جز بر مشیت  
 حق، جنبش ندارد. محبوبی، صاحب همت و تمکین است و اراده‌اش  
 با اراده‌ی حق فعلیت می‌یابد و حق نیز بر مدار اوست؛ به‌گونه‌ای که  
 هرچه این دل می‌خواهد - که البته جز حق نمی‌خواهد - به اجابت  
 می‌رسد و می‌شود:

**همره تو شده‌ام، دور نگردم از تو**

همت تو ز کرم حفظ کند جان و تنش  
 محبی خود را از وصول به معشوق ناتوان می‌بیند. دست او کوتاه و  
 خرما بر نخیل. او در سرگردانی دوری از محبوب، حیرانی دارد و  
 برای گریز از آن، به هر رطبه و یابسی چنگ می‌اندازد:

دوران است و به همین پایه، انتظار و توقع وفا از معشوق می‌یابد و از

«حق وفا» ادعا می‌آورد:

**گو دلم حق وفا با خط و خالت دارد**

محترم دار در آن طرّهی عنبرشکنش

محبوبی با عنایت ازلی، تنها بر محبوب دلداده است و بیگانه نمی‌شناسد. او خراباتی است و در فنای خویش، به بقای حکمی مستی یافته است. او از رخنومی و خودنمایی همه‌جایی ربوی در شیدایی صفائی مستغرق است که جز به رخسار او دل نمی‌دهد و در خود نیازی دیگر نمی‌بیند، بلکه در بی‌نیازی «از اویی» غرقه است. وفای محبوبی، صفائی خراباتی دارد و چنان با شکن در شکن پایدار شده است، که جایی برای شکستن، نقض و بدنهادی نگذاشته است. محبوبی از خدای خویش پر است و حق بر مدار است. با این می‌افشانی، وفا از محبوبی در مستی است:

من به رخسار تو دل داده‌ام از صحیح ازل

شده‌ام مست و خراب رخ عنبرشکنش

محبی گاهی وصول‌ها و ذوق‌هایی دارد، اما چنین نیست که اقتضای آن را داشته باشد که حق به صورت مدام بر او غالب و چیره باشد. محبی به جای آنکه مشکلات نفسانی و برآمده از طریق را ببیند، معشوق را به بی‌وفایی متهم می‌کند. محبی ضعیف است و با اندک ذوق عاشقانه‌ای، آروغ می‌زند و مدعی وفاداری و خیرخواهی برای معشوق می‌گردد:

گرچه از کوی وفا گشت به صد مرحله دور  
دور باد آفت دُور فلک از جان و تسنث  
محبوبی، مدار وفا و معیار حق است. حق تعالی بر محبوبی ذاتی به صورت مدام غالب و چیره است. سرّ احدی، سرّ غالب بر محبوبی است. سرّ احدی سبب می‌شود محبوبی به هر عالم و در هر موقعیتی به رنگ خدا ظاهر شود و هیچ چیزی مانع آنان از خداوند نمی‌شود. او بر مدار حق و حق بر مدار اوست و جایی آلوگی نمی‌گیرد و همه‌جا مست از زیبایی حق، به عشق تجلی دارد:  
دل به تو دارم و از هردو جهان بی‌خبرم  
زنده است آن مه من با همه دُور دهنش  
محبی، نهادی ضعیف دارد. او به اندکی عنایت، آروغ می‌زند و با کم‌ترین روی‌گردانی و اقبالی، که البته برآمده از خود است، سست می‌شود. گرداش پیمانه‌ای، اشتیاق او را به شوریدگی می‌کشاند و رجز فرومایگی برای دیگران می‌خواند:  
در مقامی که به یاد لب او می‌نوشند  
سفله آن مست که باشد خبر از خویشتنش  
محبوبی، غیر و بیگانه و سفله و عزیز نمی‌شناسد. او از صحیح ازل در سویدای جان خویش، صقع ربوی ذات حق تعالی را یافته است. او از حق تعالی رنگ گرفته است و انصباب مدام الهی بر او چیره است. او تا شام ابد به حق تعالی وفادار است و کم‌تر از ذره‌ای میل به غیر در او راه نمی‌یابد:

در دل و جان و تنم جز تو نباشد هرگز

کافرم گر که بود ذرهای از خویشتنش

محبی از اندیشه‌ی طمع و خیال زیاده‌خواهی بیرون نمی‌رود. او

حتی رسوایی عشق را نیز طمع‌وار ترسیم می‌کند و برای همین،

هیچ‌گاه بر خویشن خویش حتی اشاره‌ای نمی‌گذارد و تنها عوارض و

صفات را قربانی می‌سازد:

عرض و مال از در میخانه نشاید اندوخت

هرکه این آب خورد، رخت به دریا فکنش

محبوبی، عشق پاک و بی‌طمع دارد. صفت بارز محبوبی، عشق

بی‌طمع اوست. او خداوند را به خاطر خدایی‌اش نمی‌خواهد، بلکه

عشق او به خدا وجودی است. اگر به فرض محال، وجود خدا، گدایی

راه‌نشین شود، باز برای محبوبی دوست‌داشتنی است. محبوبی، رفیق

وفادر و هرجایی خداست. محبوبی، خدا را فارغ از بهشت و جهنم او

نمی‌خواهد و در هر حالی، نجوای «سبّوح قدوس رب الملاکة

والروح» برای او ساز می‌کند:

برو، میخانه دگر چیست؟ گذر زین بازی!

این تنم را ببر و در دل دریا فکنش

محبی، که بسیار می‌شود از خوف و اندوه جداگانه ندارد، با اوج

گرفتن حرارت شوقش، گویی همه‌ی غیب باطن را سیر کرده است،

شور غزل می‌آورد. او که تا بهحال لاف و فای خویش می‌زد و بر

بی‌وفایی معشوق طعنه می‌آورد، جفا و وفای محبوب را برای خود  
یکی و یکسان می‌شمرد:

هرکه ترسد ز ملال، آندۀ عشقش نه حلال

سر ما و قدمش، یا لب ما و دهنش

محبوبی لاف‌های محبی را برآمده از غم عشق و تشبیه به عاشقی  
دانسته و غزل‌سرایی او را از غفلت و ناگاهی و به طور کلی از ضعف  
وی می‌بیند. معرفت را باید از محبوبی جست که او، هم در سیر انفسی  
و از خویشن خویش و هم در سیر آفاقی و از بطن آدم و عالم و هم از  
عالی اعیان ثابت‌هه و در عالم اسماء و صفات، پدیده‌ها و مرتبه‌ی هریک  
از آنان را به نیکی می‌شناسد. او تمامی تن وجود و پیرهن ظهور را  
دریافت‌ه است:

ترس و خوف از غم عشق است سخن از غفلت

من و آن لب، تن و آن سینه و آن پیره‌نش  
محبی، تمامی حمد‌ها و ستایش را به خداوند باز نمی‌گرداند و گاه  
به خود غرّه می‌شود:

شعر حافظ همه بیت‌الغزل معرفت است

آفرین بر نَفَسِ دلکش و لطف سخن‌ش  
محبوبی، حمد را برای خدا می‌داند و نه تنها تمامی لطف سخن،  
بلکه همه‌ی حُسن پدیده‌ها را از او و برای او می‌شمرد. اگر محبی  
ادعای لطف سخن خود را دارد، محبوبی تمامی ظهور را لطیف یافته  
است. محبوبی برای تمامی پدیده‌های سراسر لطف و حُسن و

نیکویی، نرم نرم است و جایی برای کسی و چیزی حرف، سخن و ادعایی ندارد. اما ناسوت، عالمی است که محبان متشبه را شهره می‌سازد و محبوبی -که خلاصه‌ی صافی و تمامی صفا و سلاله‌ی اسماست - را در میان خلق به بدنامی می‌کشاند. محبوبی که برای آسمانیان شهره است و اهل معرفت ریوبی حتی از نام وی اعتبار می‌گیرند، در زمین، حتی برای محبان ناشناخته و مهجور می‌ماند. این‌گونه است که آذربخش «من مات ولم یعرف امام زمانه مات میته جاهلیه» در دیجور ناسوت، راهنمایی دارد. محبوبی‌شناخت، امری صعب، سخت و مستصعب است. محبوبی که بر اساس حکمت، هر چیزی را در جای خود می‌نشاند، شک و تردیدها از کار حضرگونه‌ی او دامنگیر ظاهربینان سطحی‌اندیش می‌گردد و آن وقت، ولوله‌ی «ینقلب علی عقیبه» قیامت می‌گردد:

خودستایی نبود در ره عشق و مستی  
ز عزیز دل من گوگل لطفِ سخنش

عاشقم، سینه ندارم، نه سر و پا و دو دست  
در بر آن مه مستم که نباشد محنش

شد نکو خانه‌خراب و، دلش آشفته‌ی اوست  
من فدایش بشوم با همه لطف حسنیش

لش برجی‌چهست

## ۳۴۱

### خواجہ

ای همه کار تو مطبوع و همه جای تو خوش  
دلم از عشه‌هی شیرین شکرخای تو خوش  
هم‌چو گلبرگ طری هست وجود تو لطیف  
هم‌چو سرو چمنی هست سراپای تو خوش

نکو

### قبله‌ی عشق

ای رخ شاد تو مست و لب زیبای تو خوش  
دل من وه که چه مست است و چه شیدای تو خوش  
تو چو طاووس نشستی به دل این عاشق  
بهتر از هر گل تازه است سراپای تو خوش

خواجہ

هم گلستان خیالم ز تو پُر نقش و نگار

هم مشام دلم از زلف سمن‌سای تو خوش

شیوه‌ی ناز تو شیرین خط و، خال تو مليح

چشم و ابروی تو زیبا، قد و بالای تو خوش

پاپش جو شہر تھے اس سب کو بیان نہ مارے

نحو

## رونق جان و دل من ز وصال رخ توست

بر دل عاشق من هست تمّنای تو خوش

## گل رخسار تو گلزارم و، دیدار تو خوش

## نمازینا، زباندای قدرت سرمستم

## شاد و شیرینی و آن چشم دلارای تو خوش

اس مان دل من کشت سرایت ای دوست

شیوه‌های خودکاری از خانه

خواجہ

در ره عشق که از سیل فنا نیست گذار  
می‌کنم خاطر خود را به تمنای تو خوش

در بیابان طلب گرچه ز هرسو خطر است  
می‌رود حافظ بی‌دل به تولای تو خوش

نکو

بی حذر گشته دلم، سر به سرِ باد زدم

## گرچه باشد همه‌دم دل به تولای تو خوش

چشم زیبای تو گشته است مرا قبله‌ی عشق

خدا و خال تو خوش، و آن بیز و بالای تو خوش

دلا شده غرق، فنا در آن ذات ازا

شد اید در دل من از خط والای تو خوش

عشرة، تمهيد نکمہ، ابھی سا بھوئی، ذات

قامتت کشت دله، و آن قد عنا، تو خوش

## خواه

هر آنکس را که در خاطر ز عشق دلبری باری است  
سپندی گو بر آتش نه که دارد کار و باری خوش  
عروض طبع را زیور ز فکر بکر می‌بندم  
بود کز نقش ایام به دست افتاد نگاری خوش

## خواه

شب صحبت غنیمت دان و داد خوش‌دلی بستان  
که مهتابی دل‌افروز است و طرف لاله‌زاری خوش  
می‌ای در کاسه‌ی چشم است ساقی را بنام ایزد  
که مستی می‌کند با عقل و می‌آرد خماری خوش

۳۴۲

کنار آب و پای بید و طبع شعر و یاری خوش  
مُعاشرِ دلبری شیرین و ساقی گل‌عذاری خوش

لا ای طایر دولت که قدر وقت می‌دانی

گوارا بادت این عشرت که داری روزگاری خوش

## نمود

شب و روزم به تو مشغول و دور آستم ز بیگانه  
سپندی هم نمی‌خواهم، که دارم کار و باری خوش

۲۹

۳۰

## نمود

در دل بسته‌ام بر غیر و، روی دل شده سوی‌ات  
چه غم دارم در این دنیا که دارد دل، نگاری خوش  
شب تاریک من روشن ز نور روی جانان است  
شده با عشق تو زندان مرا خود لاله‌زاری خوش  
می‌از لب‌های نوشین‌ات بنوشم مست و بی‌پروا  
شدم سرمست از جامات، ولی دارم خماری خوش

۲۹.

۳۰.

## یار غار

مرا ای نازنین دلبر، تو هستی یار غاری خوش  
صفا و شور هستی و، سرایا گل‌عذاری خوش  
دلم با عشق خوب تو، به عرش برترین بَر شد  
گوارایم بود عشرت، که دارم روزگاری خوش

۲۹.

## خواه

عروض طبع را زیور ز فکر بکر می‌بندم  
بود کز نقش ایام به دست افتاد نگاری خوش  
شب صحبت غنیمت دان و داد خوش‌دلی بستان  
که مهتابی دل‌افروز است و طرف لاله‌زاری خوش

## خواه

می‌ای در کاسه‌ی چشم است ساقی را بنام ایزد  
که مستی می‌کند با عقل و می‌آرد خماری خوش  
شب صحبت غنیمت دان و داد خوش‌دلی بستان  
که مهتابی دل‌افروز است و طرف لاله‌زاری خوش

۳۴۲

کنار آب و پای بید و طبع شعر و یاری خوش  
مُعاشرِ دلبری شیرین و ساقی گل‌عذاری خوش

لا ای طایر دولت که قدر وقت می‌دانی

گوارا بادت این عشرت که داری روزگاری خوش

## نمود

شب و روزم به تو مشغول و دور آستم ز بیگانه  
سپندی هم نمی‌خواهم، که دارم کار و باری خوش

۲۹

۳۰

## نمود

در دل بسته‌ام بر غیر و، روی دل شده سوی‌ات  
چه غم دارم در این دنیا که دارد دل، نگاری خوش  
شب تاریک من روشن ز نور روی جانان است  
شده با عشق تو زندان مرا خود لاله‌زاری خوش  
می‌از لب‌های نوشین‌ات بنوشم مست و بی‌پروا  
شدم سرمست از جامات، ولی دارم خماری خوش

۲۹.

۳۰.

## یار غار

مرا ای نازنین دلبر، تو هستی یار غاری خوش  
صفا و شور هستی و، سرایا گل‌عذاری خوش  
دلم با عشق خوب تو، به عرش برترین بَر شد  
گوارایم بود عشرت، که دارم روزگاری خوش

۲۹.

## خواجہ

به غفلت عمر شد حافظ، بیا با ما به میخانه

که شنگولان سرمستات بیاموزند کاری خوش

## خواجہ

۳۴۳

هاتفی از گوشه‌ی میخانه دوش  
گفت ببخشند گنه، می بنوش  
عفو الهی بکند کار خویش  
مزده‌ی رحمت برساند سروش

## نکو

ندارم غفلتی، شادم، نمی‌آیم به میخانه  
به شنگولان سرخوش، من بیاموزم چه کاری خوش

من و سودای پنهانی، دل و غوغای شیدایی  
ندارم خوف و پروایی، که باشم یادگاری خوش

دلم یکسر هوایی شد، جمال دل صفائی شد  
نمی‌گوییم کجایی شد، ولی شد کار و باری خوش  
نکو مست و خراب آمد، ز عشق تو به تاب آمد  
بزن چرخ و بده وصلی، که هستم بی قراری خوش

## نکو

### لب‌های نوش

دب‌رم آمد به پیشم مست، دوش  
بس مکیدم می‌از آن لب‌های نوش  
از دم آن دلبر زیبای مست  
آمد اندر جان من هردم سروش

## خواجہ

.....

این خرد خام به میخانه بر  
تا می لعل آور دش خون به جوش

عفو خدا بیشتر از جرم ماست

نکته‌ی سربسته چه گویی خموش

گرچه وصالش نه به کوشش دهند

آنقدر ای دل که توانی بکوش

رندي حافظ نه گناهی است صعب

با کرم پادشه عیب‌پوش

## خواجہ

.....

داور دین، شاه شجاع، آن‌که کرد  
روح قُدُس حلقه‌ی امرش به گوش

ای ملک العرش مرادش بده

وز خطر چشم بَدش دار گوش

## کنو

.....

لعت «حق» بر «شجاع» و حلقه‌اش  
تو بیا و حرف من بنمای گوش

کن دعاایی بـهر خود جان پدر  
کرده‌ای جان مرا پـر از خروش

عشق و مسـتی با تملـق کـی شـود؟!  
گـرچـه اـز تو خـود گـذـشـتـه شـور و هـوش

مسـتـم و دـلـبر گـرفـتـه دـل بـه بـر  
او دـلـم بـگـرفـت و مـن او رـا بـه دـوش

شـدـنـکـو مـسـت و شـکـسـت او جـام رـا  
راـز او پـوشـد خـدـای عـیـبـپـوش

→ ۱۰۷۰ ←

## کنو

.....

رفـتم اـز خـوـیـش و شـدـم درـکـام دـوـست

آن لـب لـعـلـش دـلـم آـورـد جـوـش

دل زـدـم بـرـلـب، زـدـم لـب بـرـدـلـش  
شـدـهـمـين باـزـى كـه تـاـگـشـتـم خـموـش

در خـموـشـی شـدـبـرـم رـفـتـار او  
کـوـشـش اـز او آـمـدـ، او گـفـتـا بـکـوشـ

بـگـذرـاز رـنـدـی، تو درـجـانـشـنـشـین

گـفـتمـشـ: جـانـا، تو عـرـیـانـی بـپـوشـ

## خواجہ

وانگهم در داد جامی کر فروغش بر فلک  
زهره در رقص آمد و بربطزنان می‌گفت نوش

تا نگردی آشنا، زین پرده بویی نشنوی  
گوش نامحرم نباشد جای پیغام سروش

در حریم عشق تتوان زد دم از گفت و شنید  
زان که آن جا جمله اعضا چشم باید بود و گوش

## نمود

نگاهان شد در برم دیوانهوار  
شد به رقص و داد جامی، گفت: نوش!  
رفت از سر هوش چون دیدم لبشن  
بعد قرنی دل دوباره شد به هوش

گفتمش: ای نازین، رفتم کجا؟  
گفت: ساکت باش که تا یابی سروش  
گفتمش: کو این سروش ای دلبای؟  
گفت: جان تو همه گردیده گوش

## خواجہ

۳۴۴

دوش با من گفت پنهان کارданی تیزهوش  
کر شما پنهان نشاید داشت راز می‌فروش

## نمود

### شعله‌ی عشق

دوش رفتم در بر دلبر به صد ناز و خروش  
گفتمش: جانا، بیا جانم بگیر! او شد خموش  
او سپس گفتا: که جانا این جهان آسان بگیر  
لیک کوشش کن، بجنوب و سخت کوش

خواجہ

در بساط نکته‌دانان خودفروشی شرط نیست  
یا سخن دانسته گوای مرد بخرد یا خموش

با دل خونین، لب خندان بیاور همچو جام  
بنی گرت زخمی رسد آیی چو چنگ اندر خروش

گوش کن پند ای پسر، از بهر دنیا غم مخور  
گفتمت چون دُر حدیشی گر توانی دار گوش

ساقیا می ده که رندی‌های حافظ عفو کرد  
خسرو صاحب قرآن جرم بخش عیب پوش

نگو

نگهان دیدم که جانم نغمه شد  
نگهان گفتم که سر ذره، پوش

آتشم زد شعله‌ی عشق از درون  
امد از تف محبت دل به جوش

در میان عشق و مستی نگهان شد در برم  
لب به لب‌هایم نهاد آن دربای می‌فروش

شد نکو مست و دگر رفت از خودش  
وه چه بزم دلشیینی بود دوش

خواجہ

۳۴۵

سحر ز هاتف غیبیم رسید مژده به گوش  
که دور شاه شجاع است، می دلیر بنوش

شد آن که اهل نظر بر کناره می‌رفتند  
هزارگونه سخن بر دهان و لب خاموش

نگو

شاه و ظلم

هزار لعنت ایزد به شاه و بر باروش  
رها کن این شه دیوانه را، سخن بنیوش  
منم دلیر کناره‌نشین و مست و رخش  
هزار دُر شمین در دل و نیام خاموش

## خواجہ

.....

به بانگ چنگ بگوییم آن حکایت‌ها

که از نهفتن او دیگ سینه می‌زد جوش

شراب خانگی از بیم محتسب خورده

به روی یار بنوشیم و بانگ نوشانوش

ز کوی میکده دوشش به دوش می‌بردند

امام شهر که سجاده می‌کشید به دوش

## خواجہ

.....

دلا، دلالت خیرت کم به راه نجات

مکن به فسق مباهات و زهد هم مفروش

محل نور تجلی است رای انور شاه

چو قرب او طلبی، در صفائی نیت کوش

به جز ثنای جلالش مساز ورد ضمیر

که هست گوش دلش محرم پیام سروش

## گنو

.....

مکن کسی تو دلالت به راه خیر و نجات

اگرچه فسق بود بد، ولیک زهد مفروش

هزار لعنت حق بر شه و شهنشاھان

چو قرب حق طلبی، در صفائی نیت کوش

که چاپلوسی شاھان کند تو را مغبون

ستایش شه و شاھان کند تو را مخدوش

## گنو

.....

به بانگ سرخ زبان گفته‌ام همه حق را

بیین که حق بزده در دلم هماره جوش

شراب ناب بنوشم که محتسب مرده است

لیان یار مکیدم به چنگ نوشانوش

مگو ز رندی و سالوس، جملگی مکر است

که هرکسی که بدیدم، کشد ریا بر دوش

خواجہ

.....

رموز مصلحت مُلک، خسروان دانند

گدای گوشنهشینی تو حافظا، مخروش

خواجہ

.....

۳۴۶

بُرُد از من قرار و طاقت و هوش  
 بت سنگین دل سیمین بنگوش  
 نگاری چابکی شوخي پريوش  
 حريفي مهوشی تُركى قَبَّاپوش

نکو

.....

شکسته‌اي تو دگر اين رکورد درباري  
 ز بس که گفته‌اي از شه، دلم شده به خروش  
 برو ز ظلم و ز شاه و برو ز هر ظالم  
 برو ز هرچه تملق، برو ز هر پاپوش

نکو

.....

استقبال نخست: دُردانه‌ي من  
 دلم برد و ببرد او از سرم هوش  
 جمالی نازنين، سیمین بنگوش  
 عزیز نازنینم مست بشاد  
 بود عریان، ندارد هیچ تنپوش

نکو چه خوش شده مست و نهاده دل از دست  
 شده دلم همه شور و شده سراسر هوش

→ ←

## خواجہ

ز تاب آتش سودای عشقش  
بسانِ دیگ دایم می‌زنم جوش

چو پیراهن شوم آسوده خاطر  
گرش هم‌چون قباگیرم در آغوش

اگر پوسیده گردد استخوان  
نگردد مهرش از جانم فراموش

دل و دینم، دل و دینم، ببرده است  
بَر و دوشش، بَر و دوشش، بَر و دوش

## خواجہ

دوای تو، دوای توست حافظ!  
لب نوشش، لب نوشش، لب نوش

## کمو

من و آن لب، رفیقان قدیمیم  
لب لعلش دمادم می‌کنم نوش  
  
نگویم عاشقی جانا چه باشد!  
که دلبر گویدم: دیوانه، خاموش!  
  
چه طنّازی و نازی دارد این ماه  
من دیوانه را او کرده مدهوش  
  
به رقص آمد به صبحی با نسیمی  
مرا کُشت او میان دست و بازوش  
  
نکو! دُردانه‌ی من، عشقِ عشق است  
ز عشق او مزن دم، هیچ مخروش!

شده روح و تنم عاشق بر آن یار  
دلم از عشق روی‌اش می‌زند جوش  
  
بیامد یکشنبی آن یار، سرمست  
گرفتم نازنینم را در آغوش  
  
شده هر ذرّه‌ذرّه جان من او  
چو گشته «او»، بشد خویشم فراموش  
  
دل و دینم بود دیدار روی‌اش  
حیات قلب من آن روی و آن دوش

## کمو

## خواجہ

ز تاب آتش سودای عشقش  
به سانِ دیگ، دائم می‌زنم جوش  
چو پیراهن شوم آسوده خاطر  
گرش هم‌چون قبا گیرم در آغوش  
اگر پوسیده گردد استخوانم  
نگردد مهوش از جانم فراموش

## خواجہ

۳۴۶

بیرد از من قرار و طاقت و هوش  
بت سنگین دل سیمین بنانگوش  
نگاری چابکی شوخی پریوش  
حریفی مهوشی تُركی قباپوش

## نمود

بـه شـور عـشـق، باـشد بـیـمحـابـا  
بـه جـانـم زـد زـخـود يـك دـو هـوا جـوش  
كـجا پـیرـاهـن و دـیـگـر قـبا چـیـست؟!  
تـوـبـی سـادـه، مـنـم يـکـسـر در آـغـوش  
گـرـفـتم لـب، بـرـفـتم تـا بـرـذـات  
كـه دـیدـم كـرـدهـام خـود رـا فـرـامـوش

## نمود

استقبال دوم: نازنین چابک  
به آغوشش شدم رفتم من از هوش  
نگار نازنین، زیبا بنانگوش  
نگار مست و شداد و پرهیاهو  
حریف چابک و عربیان و مدهوش

به جد و جهد چو کاری نمی‌رود از پیش  
به کردگار رها کرده به مصالح خویش  
به پادشاهی عالم فرو نیارد سر  
اگر ز سر قناعت خبر شود درویش



## استقبال نخست: اقتضا

به جد و جهد، چه کاری همی رود از پیش؟  
به دست «حق» بده کارت، مکن نظر در خویش  
نگو ز پادشه و از گدا، که گمراهند  
قناعت است، نه امساك بوده در درویش  
هر آن که بگذرد از کار و کوشش، امساك است  
چو شاه لوده که با صد خوراک اندر پیش  
تو از کدام شدی، سالک شرافتمند؟!  
تو پادشاه نباشی، چه باشدت؟ اندیش!

دل و دینم، دل و دینم، ببرده است  
بر و دوشش، بر و دوشش، بر و دوش  
دوای تو، دوای توسٰ حافظ  
لب نوشش، لب نوشش، لب نوش



دل و دینی نشد آن‌جا، که او هست  
تعین رفت و ذاتش بی بر و دوش  
نديدم خود، نديدم او به ناگه  
سراسر هات و مات و جمله خاموش  
چو آمد آن تعین، دیدم آن‌جا  
به بیداری نکو خوش می‌کند نوش

## خواجہ

.....

ز سنگ تفرقه خواهی که منحنی نشوى

مشو بسانِ ترازو تو در پی کم و بیش

ریای زاهد سالوس، جان من فرسود

قدح بیار و بنه مرهمی بر این دل ریش

بنوش باده که قسّام صنع، قسمت کرد

در آفرینش از انواع نوشدارو و نیش

## خواجہ

.....

ریا حلال شمارند و جام باده حرام

زهی طریقت و ملت، زهی شریعت و کیش

به دلربایی اگر خود سرآمدی چه عجب!

که نور حسن تو بود از اساس عالم پیش

دهان تنگ تو دل خواه جان حافظ شد

به جان بود خطرم زین دل محال‌اندیش

## نکو

.....

ریا و ریب و فریب است شعبدهی هر دین

که این فریب و ریا خود نبوده اندر کیش

هر آن‌چه گیری و بینی بود ز خود عاقل

به اقتضا بود آن‌چه عوالم است در پیش

دهان تنگ و تو سالک! به فکر مردن باش

نکو چه گفته تو را باد و قبضه‌ای از ریش

## نکو

.....

عدالت است و بود خود همین ترازو و گو

اگر رؤی ز همین‌ها، نهای تو در کم و بیش

ریای زاهد و مکرش همین که گفتی تو

نبوده گر کم و بیشی، شود دلت بس ریش

هماره قسمت صانع به اقتضا باشد

تو خود کنی همه آن را، چو نوش یا چون نیش

## خواجہ

ز سنگ تفرقه خواهی که منحنی نشوی  
مشو بسانِ ترازو تو در پی کم و بیش

ریای زاهد سالوس، جان من فرسود  
قدح بیار و بنه مرهمی بر این دل ریش

بنوش باده که قَسَام صنع، قسمت کرد  
در آفرینش از انواع نوشدارو و نیش

ریا حلال شمارند و جام باده حرام  
زهی طریقت و ملت، زهی شریعت و کیش

## خواجہ

به جد و جهد چو کاری نمی‌رود از پیش  
به کردگار رها کرده به مصالح خویش

به پادشاهی عالم فرو نیارد سر  
اگر ز سر قناعت خبر شود درویش

۳۴۷

## نمکو

نفاق را بِرَهان از دل خود ای سالک!  
که شد به تیغ ترازو ملاک هر کم و بیش  
ریا شده همه پیرایه‌ی دیانتها  
به هر طریقت و ملت، به هر شریعت و کیش  
که خیر و شرّ تو جمله هم از خودت باشد  
همه ز «خود» بود این‌ها، اگرچه شد از پیش

## نمکو

### استقبال دوم: خرقه‌ی نفاق

نه اختیار و نه جبری بود تو را از پیش  
تو کوتاهی منما، زبده شو به کار خویش  
نه پادشه بطلب، نی فقیر درمانده  
قناعت این نبود تا شوی چنان درویش  
چه بد که لحظه به لحظه ز شاه می‌گویی  
دمی ز گرگ و دمی هم توگویی از یک میش

خواجہ

به دلربایی اگر خود سرآمدی چه عجب!  
که نور حسن تو بود از اساس عالم پیش

دهان تنگ تو دلخواه جان حافظ شد  
به جان بود خطرم زین دل محال اندیش

خواجہ

۳۴۸

چو جام لعل تو نوشم، کجا بماند هوش!  
چو چشم مست تو بینم، به جا نماند گوش  
منم غلام تو و زآن که از من آزادی  
مرا به کوزه فروش شرابخانه فروش

کمو

لب چو غنچه و تنگی ظرافتش هیلهات  
بود به لطف و ندارد خطر، تو خود اندیش  
جهان بود به صفا و بشر بود به کمال  
نکو! گذر تو از این دلق و خرقه و از ریش

→ ← ۱۵۷ ← →

کمو

استقبال نخست: از شهان گویی  
صفای زلف تو برد از دلم سراسر هوش  
نموده نرگس مست تو این دلم خاموش  
برو ز کوزه و هم از غلامی و، خوش باش  
نمی خرند تو را، مُفتی آز بَرَد، بفروش

## خواجہ

شراب پخته به خامان دل فسرده دهند

که باده آتش تیز است و پختگان در جوش

نعم روضه‌ی رضوان به ذوق آن نرسد

که یار نوش کند باده و، تو گویی نوش

مرا چو خلعت سلطان عشق می‌دادند

ندا زندند که حافظ خموش باش خموش

## خواجہ

به بوی آن که ز میخانه کوزه‌ای یابم

روم سبوی خراباتیان کشم بر دوش

مرا مگوی که خاموش باش و دم درکش

که در چمن نتوان یافت مرغ را خاموش

اگر نشان تو جویم کدام صیر و قرار!

وگر حدیث تو گویم کدام طاقت و هوش!

## نمود

نمانده هیچ‌کسی در ره سلامت تو

که رفته‌ای تو ز شادی و آن‌چه باشد هوش

مگو ز روضه‌ی رضوان، گدایِ دلق به تن!

کجا شده همه یار و، کجا که گویی نوش؟

بگشته خلعت تو نان ساده‌ی درویش

جزای آن که توبی ساده و دگر خاموش

نکوی زنده‌دل و تیغ دشمنان، بَهْبَه!

دلم بشد همه مست و هماره‌ام در جوش

## نمود

چه فایده که ستایی تو این‌قدر آن شاه

سبو و جام خرابات می‌کشی بر دوش

نبوده‌ای تو که خاموش و از شَهَان گویی

عقاب و باز شکاری کجا و آن خرگوش

مگو دگر تو ز حق و از عاشقی، سالک!

مواظب شِه دون باش و دلق خود می‌پوش

## خواجہ

به بوي آن که ز ميخانه کوزه‌اي يابم  
روم سبوی خراباتيان کشم بر دوش  
مرا مگوی که خاموش باش و دم دارکش  
که در چمن نتوان يافت مرغ را خاموش  
اگر نشان تو جويم، کدام صبر و قرار  
وگر حدیث تو گويم، کدام طاقت و هوش

## خواجہ

۳۴۸

چو جام لعل تو نوشم کجا بماند هوش  
چو چشم مست تو بینم به جا نماند گوش  
منم غلام تو، ور زآن که از من آزادی  
مرا به کوزه‌فروش شرابخانه فروش

## کمو

صبوری ام به فنا رفتنه، کشتته‌ی یارم  
جمال حضرت دلبر کشم فقط بر دوش  
سخن بگو، نه تملق کن و گدایی کن  
 بشو قناری و ببل، نه مرغ بس خاموش  
کلام حق، دل عاشق بود، ز من بشنو  
کلام او ز بیان و زبان من بنیوش

## استقبال دوم: حرارت لب

بداده آن لب لعلت به من نشاط و هوش  
ز چشم مست تو یابد دلم هزاران گوش  
نیام غلام و پی کوزه و شرابی هم  
شدم به عشق جمالش رضا، چه را بفروش؟!

خواجہ

شراب پخته به خامان دل فسرده دهند

که باه آتش تیز است و پختگان در جوش

نعم روشه رضوان به ذوق آن نرسد

که یار نوش کند باه و توگویی نوش

مرا چو خلعت سلطان عشق می‌دادند

ندا زندند که حافظ خموش باش خموش

خواجہ

۳۴۹

جمع خوبی و لطف است عذار چو مهاش

لیکن ش مهر و وفا نیست، خدایا بدھاش

دلبرم شاهد طفل است و به بازی روزی

بکشد زارم و در شرع نباشد گنهاش

نکو

صفای باطن دل بوده عشق و شیدایی

حرارت لب او آورد دلم در جوش

دلم ز شوق قد او دگر به رقص آمد

بود لبان دلانگیز او چو چشمی نوش

برو ز خلعت شاه، ارچه عشق، خود حق است

صفا نبوده به لفظت، مشو تملق پوش

نکو! به خلعت حق کرده ام دگر دل خوش

بیا به جلب رضا و محبت حق کوش

شاهد هرجایی

دلبرم کشته مرا روی خوش همچو مهاش

یارب، آن دشمن وی خواری و نکبت بدھاش

دلبرم شور و شر است و دل من را برده است

هر که او را بکشد، هیچ نباشد گنهاش

خواجہ

در پی آن گل نورسته دل ما یارب!

خود کجا شد که ندیدیم در این چندگاه اش

یار دلدار من اَر قلب بدین سان شکنند

ببرد زود به سرداری خود پادشه اش

جان به شک انه کنه صف، گ آن دانه، د

صدف دیده‌ی حافظ شود آرامگه‌اش

دراج

چارده ساله بتی چابک شیرین دارم

که به جان حلقه به‌گوش است مه چارده‌اش

من همان به که از او نیک نگه دارم دل

که بد و نیک ندیدست و ندارد نگه اش

۱۰۷

دلبرم هست به دل در همه‌ی سیر وجود  
فارغ از ملک و مکان باشد و خود نیست گهاش

یار من، شاهدِ هرجایی و صافی باشد  
نیک بخت است کسی کاوش شود بادشهاش

کردهای داعُ دلم را ز حدیث شاهان  
خس و خاری بود این دسته کم از گرد و کهاش

آسمان دل من جایگه «هو حق» است  
همه هستی، شده بیوسته سازب رهاش

شد نکو در بر او خاک نشینی شیدا  
خمش بهدگ که نفته : حاله به جهاد

۱۰

دلبـرم حورصفت باشد و اندک سال است  
که هم دست نگیرد، هم می‌گیرد.

نوندانی که نگارم چه لطافت دارد

شیر و خون لعل لبیش دارد، مسنتی زاید  
شیر و خون لعل لبیش دارد، مسنتی زاید

## خواجہ

دوشم ز بلبلی چه خوش آمد که می سرود  
 گل گوش پهن کرده ز شاخ درخت خویش  
 کای دل صبور باش که آن یار تندخوی  
 بسیار تندروی نشنید ز بخت خویش  
 گر موج خیز حادثه سر بر فلک زند  
 عارف به آب تر نکند رخت پخت خویش

## خواجہ

۳۵۰

ما آزموده ایم در این شهر بخت خویش  
 باید برون کشید از این ورطه رخت خویش  
 از بس که دست می گزم و آه می کشم  
 آتش زدم چو گل به تن لخت لخت خویش

## نمود

با آن که چون گلم، ولیک همانند آتشم  
 آتش کشم به پیش رُخاش این درخت خویش  
 از یار خود چگونه صبوری توان نمود؟!  
 رنجش ز یار نیست، نشینم به تخت خویش  
 گر قعده قطعه ام بکند یار، آن نکوست  
 جز میل، دل نزند رخت و پخت خویش

## منم دریا

دریا شدم چه ساده و سلطان بخت خویش  
 انداختم در آب در این ورطه، رخت خویش  
 دنیا اگرچه سخت گزیده است آه من  
 پاره نموده ام چو گل این جان لخت خویش

## خواجہ

.....

خواهی که سخت و سستِ جهان بر تو بگزد

بگذر ز عهد سُست و سخن‌های سخت خویش

ای حافظ ار مُراد میسَر شدی مدام

جمشید نیز دور نماندی ز تخت خویش

نکو

.....

سستی چه شد؟ دل من سخت می‌تپد

بر هم زنم جهان به سخن‌های سخت خویش

یکسر مراد یار میسَر شده مرا

جمشید کیست؟ هست نکو شاه وقت خویش

.....

## خواجہ

.....

۳۵۱

من خرابم ز غمِ یارِ خراباتی خویش  
می‌زند غمزه او ناونک غم بر دل ریش

با تو پیوستم و از غیر تو دل ببریدم  
آشنای تو ندارد سر بیگانه و خویش

نکو

.....

## یارِ خراباتی

من خرابم ز غمِ یارِ خراباتی خویش  
می‌زند غمzه ز مژگان به دل مست و پریش  
نبد غیر به یارِ خویش هرجایی من  
صاف و صاف بود، یا که بود پر از ریش

.....

.....  
۵۷.

.....  
۵۶.

## خواجہ

گر چلیپای سر زلف ز هم بگشاید  
بس مسلمان که شود گُشته‌ی آن کافرکیش

پس زانو منشین و غم بیهوده مخور  
که ز غم خوردن تو رزق نگردد کم و بیش  
چون که این کوشش بی‌فایده سودی ندهد  
پس میازار دل خود ز غم ای دوراندیش

## خواجہ

به عنایت نظری کن که من دلشده را  
نرود بی‌مدد لطف تو کاری از پیش  
آخر ای پادشه حسن و ملاححت چه شود  
گر لب لعل تو ریزد نمکی بر دل ریش

خرمن صبر من سوخته‌دل داد به باد  
چشم مست تو که بگشاد کمین از پس و پیش

## نمکو

زان چلیپای سر زلف پریشانی من  
شادم و مستم و دیوانه‌ی آن صافی‌کیش  
برو از مسلم و کافر، تو به عشقش بنشین  
تا کند قطعه به قطعه دل تو با لب تیش  
برو از غم، برو از زانو و از رزق کمات  
لب لعلش تو بزن، خون بطلب بی کم و بیش  
از چه رفتہ ز دلت چهره‌ی امید وصال؟!  
سود و آزار چه باشد، کی شد این دوراندیش؟

## نمکو

شده‌ام عاشق آن لعل لب دلچویت  
نه پی کار شدم، هرچه شود از پس و پیش  
پادشه گفتی و حالم بزدی بر هم تو  
دل آزاده طلب کن، و گرت شد دل، ریش  
صبر و خرمن چه بود، آتش دل دارم من  
در بر دل بر مستم نبود حال پریش

خواجہ

.....

پرسش حال دل سوخته کن بهر خدا  
نیست از شاه عجب، گر بنازد درویش

حافظ از نوش لب لعل تو کامی کی یافت؟  
که نزد بر دل ریشش دوهزاران سر نیش

نکو

.....

خرقه از تن بفکن، لعنت «حق» بر شه کن  
دلبر خوش بنازد تو و آن یک درویش  
لب لعل از سر عشق است، تو مشکل داری  
نیش او نوش نکو هست و نباشد آن نیش

خواجہ

.....

۳۵۲

مرا کاری است مشکل با دل خویش  
که گفتن می‌نیارم مشکل خویش  
خیالت داند و جان من از غم  
که هرشب در چه کارم با دل خویش

نکو

.....

دیوانه‌ی یار

منم دیوانه، فارغ از دل خویش  
دل رفت و نمانده مشکل خویش  
شب و روزم بود تو، تو، همه تو  
توبی هستی و هستی حاصل خویش

۶۰

۶۱

۶۰

۶۱

## خواجہ

ز واپس ماندگان یادی کن آخر  
چه رانی تند جانا محمل خویش؟

بسی گشتم چو مجنون، کوه و صحرا  
مگر یا بام سراغ از منزل خویش

مرا در اول منزل ره افتاد  
کی آمد کشته ام بر ساحل خویش

چه فرصت‌ها که گم کردم در این راه  
ز بخت خوابنای غافل خویش

## نکو

کنی جولان بهر لحظه بهر دل  
تو آب و خاک و هستی تو گل خویش  
توبی فعل و تو فاعل، تو نتیجه  
تو که خود می‌شوی خوش، عامل خویش  
همه هستی بود شور دل تو  
توبی حاصل، توبی خود واصل خویش  
همه هستی من باشد فدایت  
توبی دلبرده، تو خود کامل خویش  
نکو دیوانه‌ی یار عزیز است  
که گفتا: خود توبی تو فاعل خویش

بران تا هر کجا خواهی تو محمل  
منم با تو میان محمل خویش  
در و دشت و تمام کوه و صحرا  
بر این دیوانه‌ی تو منزل خویش  
بهر منزل شدم با تو سواره  
توبی دریای من، تو ساحل خویش  
بهر فرصت تو بودی فرصت من  
نه بخت و خواب و نه که غافل خویش

## خواه

خيال حوصله‌ی بحر می‌پزم، هيهات!

چه‌هاست در سر اين قطره‌ی محال‌اندیش

به کوي ميکده گريان و سرفکنده روم

چراكه شرم همی آيدم ز حاصل خويش

نه عمر خضر بماند نه ملک اسكندر

نزاع بر سر دنيای دون مكن درويش

## خواه

۳۵۳

دل رميده شد و غافلم من درويش

كه آن شكارى سرگشته را چه آمد پيش

چو بيد بر سر ايمان خويش می‌لرزم

كه دل به دست كمان‌ابروبي است كافركيش

## نمود

برفته دل ز خيال و به عشق او مستم

نه قطره‌اي، كه دگر گشته‌ام ز دريا بيش

به کوي عشق شدم با صفا و آزادى

كه يار من بود آن نيكوي جمال‌اندیش

نه عمر خضر بخواهم، نه ملک اسكندر

صفاي دل طلبم، هين! نه گرگم و نه ميش

نه عافيطلبم، خون دل طلب كردم

كه گشته نيش چو نوش و، بود چو نوشم نيش

## نمود

### زيباى بامرام

خوشم ز دلبر مستم، نبوده‌ام درويش

به هرچه کرده خوشم، يا هر آن چه آيد پيش

نه هم چو بيد بлерزم، به چرخ و رقص آيم

چو بینم آن مه زيباى بامرام و كيش

## خواجہ

.....

ز آستین طبیبان، هزار خون بچکد

گرم به تجربه دستی نهند بر دل ریش

تو بندهای گله از پادشه مکن ای دل

که شرط عشق نباشد شکایت از کم و بیش

بدان کمر نرسد دست هر گدا حافظ

خزینهای به کف آور ز گنج قارون بیش

## نکو

.....

پی طبیب نیام، نیستم چنان درویش

دلم پی لب لعل است و دل شده زان ریش

چه بد که مادح شاهان شدی تو ای سالک

به جز جمال پری چهره، بر دگر مندیش

برو ز شاه و گدا و ز گنج قارون هم

بدان که بر سد دست هر فقیر و تیش

صفای سینه طلب کن، کمر به نزد توست

نکو بود بر یارش، نباشد او با خویش

→ ۱۸۷۵ ←

.....

## خواجہ

۳۵۴

از رقیبات دلم نیافت خلاص  
زان که القاص لا یحب القاص

محتسب خُم شکست و من سر او  
سِن بالسِن و الجُروح قصاص

مطرب ما رهی بزد که به چرخ  
مشتری هم چو زهره شد رقص

## نکو

.....

## خوش بخوان

بی رقیم میان عام و خلاص  
تا حقیقت بود چه باشد قاص  
تونه اهل شکستن سری  
با تمّق نیامده است قصاص  
ذره ذره جهان همی رقص  
هر چه یابد ظهور، شد رقص

.....

۶۷.

.....

.....

۶۶.

## خواجہ

.....

گوهر از بحر کی برون آرد

ترک سر تا نمی‌کند غواص

نقدی از عشق جوی نه از عقل

تا که خالص شوی چو زر خلاص

حافظ اول ز مصحف رخ دوست

خواند الحمد و سوره‌ی اخلاص

## خواجہ

.....

۳۵۵

نیست کس را ز کمند سر زلف تو خلاص  
 می‌کشی عاشق مسکین و نترسی ز قصاص  
 عاشق سوخته‌دل تا به بیابان فنا  
 نرود در حرم دل، نشود خاص‌الخاص

## نمود

.....

گوهر است این جهان، توبی دریا  
 هرکسی بوده در خودش غواص  
 عقل و عشق خوش است ای سالک  
 تو بخوان بهر خود یکی اخلاص

## نمود

.....

## غم عشقت

دل شده از سر زلف تو دلارا رقص  
 تو بکُش کُشته‌ی خود، نیست تقاضای قصاص  
 شدم از روز ازل، مست و فدایی عشق  
 حرم دل شده با تو حرم خاص‌الخاص

خوش بخوان حمد و سوره را هردم  
 شو تو از عاشقان خاص‌الخاص  
 شدنک و فارغ از همه اغیار  
 به زر بوده دل، نبوده رصاص

→→→→→

## خواجہ

.....

جان نهادم به میان، شمع صفت از سر شوق  
کردم ایثار تن خویش ز روی اخلاص

آتشی در دل دیوانه‌ی ما در زده‌ای  
که چو دودیم همیشه به هوایت رصاص

کیمیای غم عشق تو تن خاکی ما  
زر خالص کند آر چند بود همچو رصاص

## خواجہ

.....

به هواداری و اخلاص چو پروانه ز شوق  
تا نسوزی، نشوی از خطر عشق خلاص  
قیمت دُر گران‌مایه ندانند عوام  
حافظا! گوهر یک‌دانه مده جز به خواص

## نکو

.....

جان چه باشد که چو پروانه بر آتش فکنم  
من نخواهم که شوم از غم تو هیچ خلاص  
شمع و پروانه بود رتبه‌ی نازل در عشق  
شده‌ام در دل دریای غم تو غواص  
گوهر ناف وجود و ثمر کاف دلم  
شده ژولیده نکو، کار ندارد به خواص

→→→→→

۷۱



## نکو

.....

من فدای تو و شیدای دو چشم مستات  
گُشته‌ی آن قد و بالای توأم با اخلاص  
از غم عشق تو در دست بلا افتادم  
شده رسوا دل من پیش هر عام و هر خاص  
کیمیا چیست دگر؟ هست دلم صاف از عشق  
زر چه باشد؟ گل عشقم، نبود دل چو رصاص!

۷۲



## خواجہ

معانی ای که ز حوران به شرح می‌گویند  
ز حسن و لطف بپرس این بیان از آن عارض

گرفته نافه‌ی چین بوی مشک از آن گیسو  
گلاب یافته بوی جنان از آن عارض

به شرم رفته تن یاسمن از آن اندام  
به خون نشسته دل ارغوان از آن عارض

## خواجہ

۳۵۶

بیا که می‌شنوم بوی جان از آن عارض  
که یافتم دل خود را نشان از آن عارض

به گل بمانده قد سرو ناز از آن قامت  
خجل شده است گل گلستان از آن عارض

## نمود

من عارض رخ آن دلبر دلارایم  
بود در این دل و جان نشان از آن عارض

ز روی چون مه خود همتی به جانم داد  
دلم شده به صفا چون جنان از آن عارض  
گرفته گل به بَرَم کُرنشی تماشایی  
دلم شد از سرِ عشق، ارغوان از آن عارض  
به روی شاد نگارم نشسته زیبایی  
دلم شده زَبَر آسمان از آن عارض

## نمود

### کُرنشی تماشایی

برفتم از سر جان و جهان از آن عارض  
شدم رها ز خود و دیگران از آن عارض  
جمال ناز و قد و قامتش کند حیران  
منم به حیرت پاک نهان از آن عارض

خواجہ

.....

ز نظم دلکش حافظ چکید آب حیات

چنان که خوی شده جانا چکان از آن عارض

نمود

.....

کشیده دلبر مستم همه خط عشقش

بود جهان به سراپا بیان از آن عارض

منم هماره هوایی آن دلارایم

برون شده دلم از هر زمان از آن عارض

نمک نشسته به تنها بی جمال دوست

شدم رها ز همه این و آن، از آن عارض

خواجہ

.....

۳۵۷

حسن و جمال تو جهان گرفت طول و عرض

شمس فلک خجل شده از رخ خوب ماه ارض

از رخ توست مقتبس خور ز چهارم آسمان

همچو زمین هفتمنی مانده به زیر بار قرض

نمود

.....

نازینِ عشق

از تو گرفته این جهان یکسره جمله طول و عرض

رفته جهان از همه سو به آسمان و هرچه ارض

بگذر از این کلام ناپخته‌ی دور از بر حق

این چه بود که گفته شد قصه ز وام و یا که قرض!

خواجہ

دیدن روی خوب تو بر همه خلق واجب است

سجده‌ی درگه تو بر جمله ملایک است فرض

جان که فدای او نشد، زندہی جاودان نشد

تن کے اسیر او نشد، لایق اوست قطع فرض

بوسه به خاک پای او دست کجا دهد مرا

قصه‌ی شوق حافظا، خود که رساندش به عرض

نحو

## جان کے فدایی اش شدہ زندہ و جاوداں حق

بوده بهر جهت پرسش شاهد و شاد و غرق فرض

بــوسـه زــنـم بــرـ آـن لــب دــلــبــ نــازــنــيــن عــشــقــ

از لب او پگیرم آن لعل لیش به لطف و عرض

گشته نکو به دست «حق»، رونق گلستان عشق

ذرۀ بهذرۀ روئیتشر، بوده به قسمت و به فرض

خواجہ

۳۵۸

گردد عذر یار من تا بنوشت حسن خط  
ماه ز حسن روی او راست فتاده در غلط  
از هوس لبیش که آن ز آب حیات خوش  
گشته روان ز دیده ام چشممه‌ی آب هم چجو

۱۰

دلبیر بکتا

بر صف چهره‌ی دلم او بینوشت حُسْنِ خط  
دلبر من شد به دلم، بی‌همه آفت و غلط  
از لب لعل او شدم غرقه به خون سینه‌ام  
خون دلم شده روان ز دیده هم چو نهر و شط

خواجہ

خواجہ

گ به غلامی خودم شاه قبول می کند  
تا به مبارکی دهم بنده به بندگیش خط  
آب حیات حافظا! گشته خجل ز نظم تو  
کس به هوای دلبران شعر نگفته زین نمط

نکو

من نه غلام و بندهام، گرچه که بی قرار عشق  
سر بدhem به عشق او، گشته دلم چه بی شطط  
دل نبود به راه خود، راه من است دلبرم  
دلبر یکتای نکو، هست فقط بر این نمط

۷۹

۷۹.

حال سیاه را بر آن عارض سیمرنگ بین  
راست ز مشک ماند آن بر رخ ماه یک نقط

موی گشاده کرده خوی تا به چمن درآمدی  
شد رخ گل چو زعفران، مشک و گلاب شد سقط

گه به هواش می دهم کرد مثال جان و دل  
گاه به آب می کشم آتش عشق هم چو بط

نکو

حال سیاه کنج لب منم به چهره‌ی خوشش  
در بر رخساره‌ی او منم چو ماه یک نقط

نرگس مست دلبرم چون به دلم گذاشت پای  
رفته ز جان من بلا، گشته ز من همه سقط

من به هواش دل خوشم، جان و دلم دهم بر او  
آتش عشق برده دل، کرده دلم هوای بط

۷۹

۷۸.

## خواجہ

به زلف و خال بتان دل مبند دیگر بار  
 اگر بجستی از این بند و این بلا حافظ  
 اگرچه خون دلت خورد لعل من بستان  
 به کام دل ز لمب بوسه خون بها حافظ  
 بیا بخوان غزلی تازه تر ز آب حیات  
 که شعر توست فرج بخش و جان فرا حافظ

۳۵۹

ز چشم بد رخ خوب تو را خدا حافظ  
 که کرد جمله نکویی به جای ما حافظ  
 بیا که نوبت صلح است و دوستی و صفا  
 که با تو نیست مرا جنگ و ماجرا حافظ

## خواجہ

### نکو

من و آن نرگس مستش چه بوده دیگر کو!  
 من و آن لب لعل بتان بلا، نکو  
 به قرب کنج لبت، خون دل بریزم خوش  
 شدم بـهـای لـبـ لـعـلـ توـ خـونـ بـهـاـ، نـکـوـ  
 غـزلـ مـراـ زـ لـبـ یـارـ بـودـهـ بـسـ زـیـباـ  
 نـسـیـمـ وـحـیـ سـحرـ گـشـتـهـ جـانـ فـراـ، نـکـوـ

### همـا، نـکـوـ

جمال دلبر من بوده آن هما، نکو  
 که کرده چه خوش نیکویی به ما، نکو  
 منم اسیر محبت، منم جمال یار  
 نبوده جز غزل باصفا، نکو

### نکو

## خواجہ

سحرگهی که چو رندان بنالی از سر درد  
به کار من بکن آن دم یکی دعا حافظ

تو از کجا و امید وصال او ز کجا!

به دامنش نرسد دست هر گدا حافظ

چو ذوق یافت دل من به ذکر آن محبوب  
مراست تحفهی جان بخش غم زدا حافظ

## کنو

سحرگهام شده مستی و دردم نیست  
به لب شده لب دلبرم نیم دعا، نکو

کنم به وصل نگارم دمادم آساش  
دریده دامن و آید، کجا گدا نکو!

نشسته ام به بَرَش چون عزیر لمیزلی  
بداده از لب شادش مرا دوا، نکو

منم چهره گشا و دریده دامن او  
شدم به پیش او پاک و خوشش آشنا، نکو

نکو بود به همه وصل و با همه عشرت  
چه بوده آن که تو گویی چه دلربا! نکو

۳۶۰

## خواجہ

قسم به حشمت جاه و جلال شاه شجاع  
که نیست با کسم از بھر مال و جاه نزع  
به فیض جرعهی جام تو تشههایم ولی  
نمی کنیم دلیری، نمی دھیم ڈداع

## کنو

### به عشق یارم

قسم به چهره‌ی یارم، که هست شاه شجاع  
که نیست غیر تو در دل، دلم تو راست مطاع  
تو را همین که بگوییم به نفرتم از شاه  
شجاع یا که دگر ظالمی به هر انواع

## خواجہ

خدای را به می ام شست و شوی خرقه کنید  
که من نمی شنوم روی خیر از این اوضاع  
ببین که رقص کان می رود به ناله‌ی چنگ  
کسی که اذن نمی دادی استماعِ سَمَاع  
به عاشقان نظری کن به شکر این نعمت  
که من غلام مطیع، تو پادشاه مُطَاع

## خواجہ

برو ادیب و نصیحت مگو که دیگر تو  
نبینیم پس از این هیچ‌گه به کنج بقاع  
ز زهد حافظ و طامات او ملول شدم  
به ساز رَوَد و غزل‌گوی با سرود و سَمَاع

## نکو

منم چه غوطه‌ور اندر جمال پاک تو  
به شرح شور و وصال و رها ز درد و صُداع  
به عشق لوده‌ی دل مستم و نخواهم غیر  
به کام دل شده‌ام با تمام این اوضاع  
مگو ز غیر به خود گوز ناله‌ی چنگی  
بیا به رقص و به چرخ و به چین و هم به سَمَاع  
منم عزیز، عزیزم که شور دل دارم  
به محضرش خوش و مستم، نی ام به او طماع  
ولی بُرو ز تملق به نزد شاه پلید  
رها کن این شه و سلطان و جمله‌ی اتباع

## نکو

تو شاه را بستایی، ادیب لیکن نه  
نصیحتی نبود، شد تملق این مصراع!  
چه ساده و چه نجیبم، به عشق یارم مست  
نکو گذشته ز دنیا، ز غیر و هرچه متع